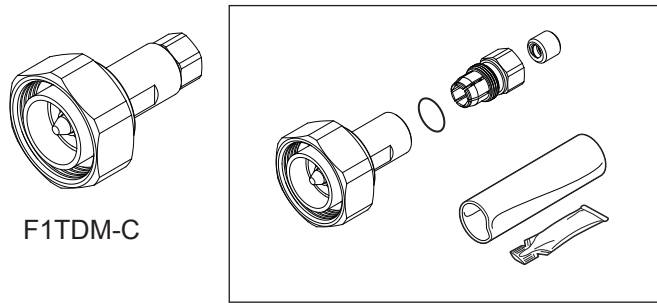
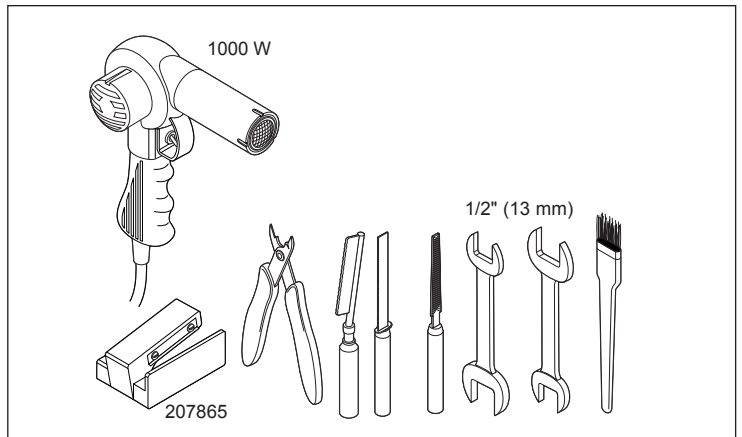


7/16 DIN Connector for HELIAX[®] FSJ1-50A Coaxial Cable



F1TDM-C



FAX-On-Demand: +1-708-873-3614 • North America: 1-800-861-1700

Tips and Techniques (SP50047) available by FAX-On-Demand.
Los consejos prácticos y técnicas (SP50047) pueden solicitarse por fax.

Conseils et techniques (SP50047) disponibles par fax à la demande.
Tips und Anleitungen (SP50047) auf Faxanfrage erhältlich.

Dicas e Técnicas (SP50047) disponíveis via pedido por fax.
提示與方法 (SP50047) 可以通過電傳獲得

1

Cut cable.
Cortar el cable.
Coupez le câble.
Kabel abschneiden.
Corte o cabo.
切割電纜

2

Trim cable jacket.
Recortar la envuelta del cable.
Coupez la gaine du câble.
Kabelmantel abziehen.
Retire a capa do cabo.
修整電纜外皮

3

Trim inner conductor.
Cortar el conductor interno.
Coupez le conducteur intérieur.
Innenleiter abschneiden.
Limpe o condutor interno.
修整內心導體

4

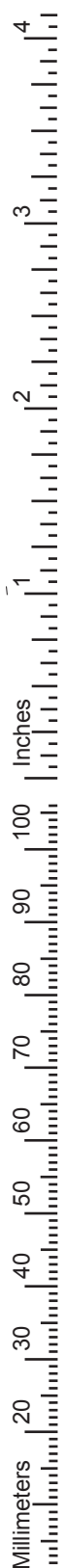
Remove foam and adhesive.
Retirar el material de espuma y el adhesivo.
Enlevez la mousse et l'adhésif.
Verschäumung und Kleband entfernen.
Remove a espuma e o adesivo.
去除泡沫塑料和粘潔齊

5

Deburr, and remove debris.
Quitar virutas, retirar los restos.
Ebavurez, enlevez les débris.
Entgraten. Metallspäne entfernen.
Remove rebarba, remove os detritos.
去除毛刺和殘屑。

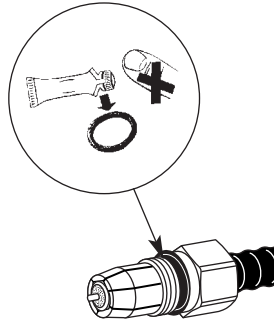
6

Add threaded gasket, grease, and finger tighten clamping nut.
Añadir el obturador roscado, la grasa y apretar la tuerca sujetadora.
Mettez en place le joint d'étanchéité fileté, de la graisse et l'écrou de serrage, serrez a main.
Gewindering und Klemmutter vor Montage einfetten und von Hand leicht anziehen (kein Werkzeug).
Colocar a borracha de vedação, aplicar a graxa sobre ela e rosquear a porca de aperto manualmente.
加螺紋墊圈，油脂和緊固螺母徒手緊固



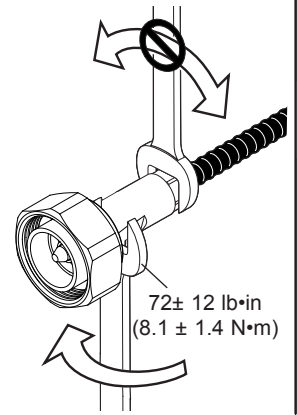
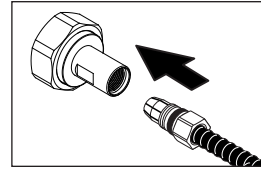
7

Add O-ring and grease.
 Añadir la junta tórica y grasa.
 Mettez en place le joint torique et graissez.
 O-Ring vor Montage einfetten.
 Coloque o anel em O ring e graxa.



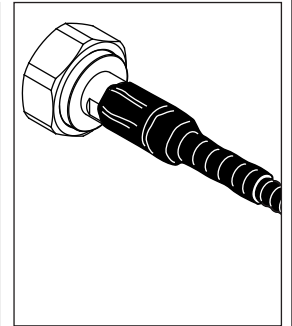
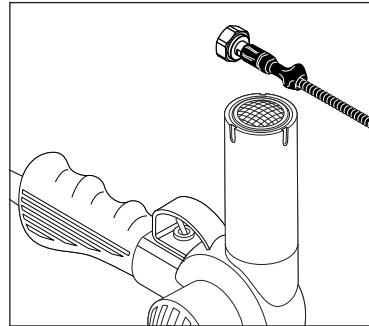
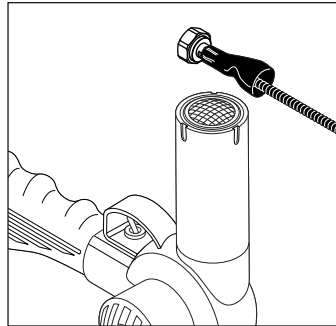
8

Attach connector body.
 Añadir el cuerpo del conector.
 Fixez le corps du connecteur.
 Steckergehäuse befestigen.
 Coloque o corpo do conector.
 安裝接頭體



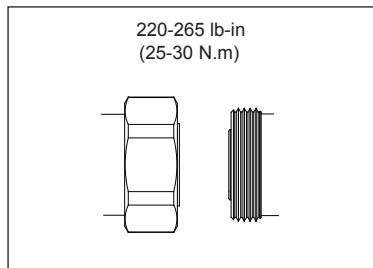
9


Apply heat shrink tube.
 Aplicar el tubo de termocongrimiento.
 Mettez en place la gaine thermorétractable.
 Schrumpfschlauch überziehen.
 Aqueça o tubo plástico.
 加熱縮緊套管



10

Coupling torque.
 Par de acoplamiento.
 Couple de serrage.
 Anschlussdrehmoment.
 Torque de conjugação.
 配合扭矩



	表一 有毒有害物质或元素名称及含量标识格式					
	有毒有害物质或元素					
部件名称 (Part Name)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
连接器 (Connector)	X	O	O	O	O	O

O: 表示有毒有害物质在该部件所有的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。
 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。

Notice: Andrew disclaims any liability or responsibility for the results of improper or unsafe installation, inspection, maintenance, or removal practices.
Aviso: Andrews no acepta ninguna obligación ni responsabilidad como resultado de prácticas incorrectas o peligrosas de instalación, inspección, mantenimiento o retiro.
Avis: Andrew décline toute responsabilité pour les conséquences de procédures d'installation, d'inspection, d'entretien ou de retrait incorrectes ou dangereuses.
Hinweis: Andrew lehnt jede Haftung oder Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Installation, Überprüfung, Wartung oder Demontage auftreten.
Atenção: A Andrew abdica do direito de toda responsabilidade pelos resultados de práticas inadequadas e sem segurança de instalação, inspeção, manutenção ou remoção.
 注意：Andrew 公司申明對於不恰當或不安全的安裝、檢驗、維修或拆卸操作所導致的後果不負任何義務和責任



This product may be covered by one or more of the following patents, or other patents pending. United States 5,154,636; 5,137,470; 5,354,217; 5,344,051; 5,435,745; 5,595,502; Switzerland, Spain, France, United Kingdom 0 495 467; Germany P692 13 034.9; p692 14 199.5; Italy 70,732-BE/96; 71,436-BE/96; Australia 668,812

Andrew Corporation
 3 Westbrook Corporate Center, Suite 900, Westchester, Illinois U.S.A. 60154
 +1 (779) 435-8579 Fax (U.S.A.): 1-800-349-5444
 www.andrew.com

Copyright © 2008 by Andrew Corporation

Customer Service, 24 hours
 U.S.A., Canada, Mexico: 1-800-255-1479
 U.K.: 0800 250055
 Other Europe: +44 592 782 612
 China: +86 512-6256-8805